

Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 6/04)

Numer środka pomocy państwa	X 574/09	
Państwo członkowskie	Włochy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	ITD10	
Nazwa regionu (NUTS)	Bolzano-Bozen Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	Provincia Autonoma di Bolzano Ufficio Industria Via Raiffeisen 5 39100 Bolzano BZ ITALIA http://www.provincia.bz.it/economia	
Nazwa środka pomocy	Agevolazioni per l'acquisto o il leasing di nuove macchine utensili o di produzione legge 28.11.1965, n. 1329	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Bollettino Ufficiale n. 22/I-II del 26.5.2009	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.1.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,07 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.incentivi.mcc.it>

Numer środka pomocy państwa	X 576/09
Państwo członkowskie	Słowenia

Numer referencyjny państwa członkowskiego	SI	
Nazwa regionu (NUTS)	Slovenia Artykuł 87 ust. 3 lit. a)	
Organ przyznający pomoc	Ministrstvo za gospodarstvo Kotnikova 5 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA http://www.mg.gov.si/	
Nazwa środka pomocy	Spodbujanje razvoja turističnih produktov in trženja v malih in srednje velikih podjetij s področja turizma	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	10. in 14. člen Uredbe o razvojnih spodbudah za turizem (Uradni list RS, št. 132/06, 23/07, 107/08 in 36/09)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	Zmiany XS 118/07	
Czas trwania pomocy	21.3.2007–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Zakwaterowanie, Działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,30 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Średstwa Skupności predstavljajo 85 % celotnega zneska pomoči, kar znese 1,75 mio EUR – 1,75 EUR (v milijonih)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	30 %	10 %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	—
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	50 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

http://zakonodaja.gov.si/rpsi/r07/predpis_URED4467.html

Numer środka pomocy państwa	X 578/09
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Wales Artykuł 87 ust. 3 lit. a) Artykuł 87 ust. 3 lit. c) Obszary nieobjęte pomocą

Organ przyznający pomoc	Welsh Assembly Government Plas Glyndwr Kingsway Cardiff CF10 3AH UNITED KINGDOM http://wales.gov.uk/topics/businessandconomy/stateaid/?lang=en	
Nazwa środka pomocy	Welsh Assembly Government Support for Entrepreneurship Scheme	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Welsh Development Agency Act 1975 (section 1) http://www.statutelaw.gov.uk/legResults.aspx?LegType=All+Primary&PageNumber=55&NavFrom=2&activeTextDocId=515803 Housing Grants, Constructions and Regeneration Act 1996 http://www.opsi.gov.uk/acts/acts1996/Ukpga_19960053_en_1 The Industrial Development Act 1982 http://www.hmso.gov.uk/RevisedStatutes/Acts/ukpga/1982/ukpga_19820052_en_1 Government of Wales Act 2006 http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.6.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	5,00 GBP (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Pożyczka, Dopłata do oprocentowania, Dotacja, Zaliczki zwrotne	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	European Regional Development Fund (ERDF) — GBP 10,00 (in millions)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc dla nowo utworzonych małych przedsiębiorstw (art. 14)	35 %	—
Pomoc na rzecz małych przedsiębiorstw nowo utworzonych przez kobiety (art. 16)	15 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://wales.gov.uk/docs/det/report/090616stateaidgberentrepreneurship.pdf>

Numer środka pomocy państwa	X 579/09
Państwo członkowskie	Niemcy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Hamburg Obszary nieobjęte pomocą

Organ przyznający pomoc	Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Stadthausbrücke 8 20335 Hamburg DEUTSCHLAND http://www.hamburg.de/hycity	
Nazwa środka pomocy	Projekt wasserstoff- und brennstoffzellenbetriebener Alsterdampfer	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	§ 44 Landeshaushaltsordnung (LHO) Hamburg Fundstelle: Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt (HmbGVBl.) 1972, S. 10, zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. November 2007 (HmbGVBl. S. 402)	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc <i>ad hoc</i> ATG Alster-Touristik GmbH	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Data przyznania pomocy	2.6.2009	
Sektor(-y) gospodarki	Transport wodny śródlądowy pasażerski	
Rodzaj beneficjenta	Duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,05 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.hamburg.de/1548468/teilnehmer.html>

Numer środka pomocy państwa	X 581/09	
Państwo członkowskie	Szwecja	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	N2009/5568/MK	
Nazwa regionu (NUTS)	—	
Organ przyznający pomoc	Stiftelsen Svensk Industridesign Sveavägen 34 SE-111 34 Stockholm SVERIGE http://www.svid.se	
Nazwa środka pomocy	Rådgivningsinsatser och designstöd till företag	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Riktlinjer för Stiftelsen Svensk Industridesign vid stödåtgärder som gynnar företag	

Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	4.6.2009–31.5.2015	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	12,00 SEK (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	—
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	—	45 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.sweden.gov.se/content/1/c6/01/95/92/421ad46c.pdf>